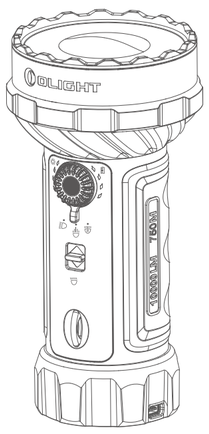
OLIGHT

USER MANUAL



MARAUDER Mini 2

IN THE BOX

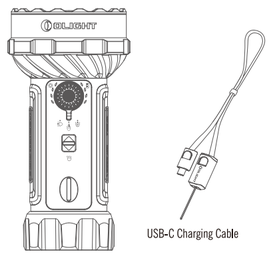


Table 1:
Flashlight

COOL WHITE (Floodlight): CCT: 6,500K CRI: 70
COOL WHITE (Spotlight): CCT: 6,500K CRI: 70

FLOODLIGHT

	Lumens					
L4-2	10,000	2 min	25%	90 min		
L4-1	5,000	4 min	50%	90 min	11%	80 min
L3-2	2,500	30 min	48%	60 min	24%	80 min
L3-1	1,200	3 h	50%	1 h	13%	3 h
L2-2	600	7 h		1 h	25%	3 h
L2-1	300	13 h			50%	3 h
L1-2	150	27 h				
L1-1	50	83 h				
Floodlight Moonlight	1.5	50 days				

SPOTLIGHT

	Lumens					
L4-2	1,350	4 min	44%	170 min	30%	50 min
L4-1	1,000	8 min	68%	170 min	40%	60 min	14%	170 min
L3-2	800	15 min	75%	220 min	50%	50 min	13%	200 min
L3-1	600	3 h	67%	1 h	17%	3 h
L2-2	400	6 h			25%	4 h
L2-1	200	12 h			50%	3 h
L1-2	100	30 h				
L1-1	50	62 h				
Spotlight Moonlight	0.5	95 days				

SPOTLIGHT&FLOODLIGHT

	Lumens					
L4-2	8,000	2 min	33%	120 min		
L4-1	6,000	4 min	30%	120 min	17%	60 min
L3-2	3,500	6 min	29%	130 min	20%	50 min
L3-1	1,800	1.5 h	39%	1.5 h	8%	1 h
L2-2	1,000	3 h			30%	2.5 h
L2-1	700	5.5 h			43%	2.5 h
L1-2	300	14 h				
L1-1	100	37 h				
Floodlight Spotlight Moonlight	2	40 days				

RED LIGHT

	Lumens					
L4	400	2 h	30%	5 h	10%	10 h
L3	100	15 h	30%	10 h		
L2	25	84 h				
L1	5	8.5 days				
Red light Moonlight	1	35 days				

SIDE LIGHT

	Lumens					
L4	200	3 h	50%	3 h	15%	11 h
L3	100	12 h	30%	10 h		
L2	25	65 h	20%	20 h		
L1	5	10 days				
Side light Moonlight	0.5	150 days				

140,000 cd | 750 m | IPX8

(L)133*(D)66 mm (L)5.24*(D)2.6 in | 1.0 m | Working Temperature 0~40°C

Rechargeable Lithium-ion Battery 27.75 Wh (7,500 mAh 3.7 V) | 465 g / 16.4 oz (Including Battery)

** Above data are tested per ANSI/NEMA FL 1-2009 standard in Olight's labs for reference. The tests are performed indoors under a room temperature of 25 degrees celsius with windless conditions. The runtime may vary depending on the external temperature and ventilation conditions, and these biases may affect the results of testing.*

Table 2:
USB-C Charging Cable

Cable length	0.4 m
Input	USB-C 5V 2.5A
Output	CC&CV
Time to fully charge	About 3.5 hours

Figure 1
Product overview

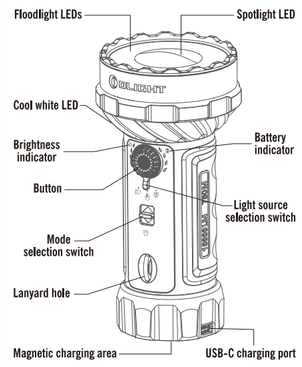


Figure 2
Remove the insulation film and lens protective film before use

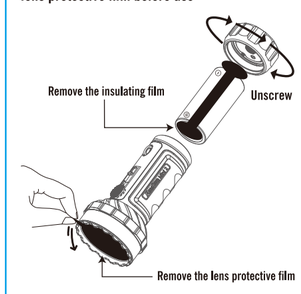
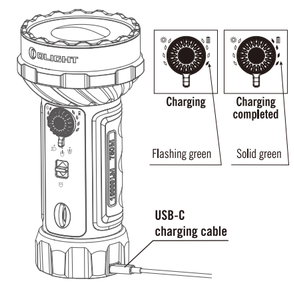


Figure 3
Charging



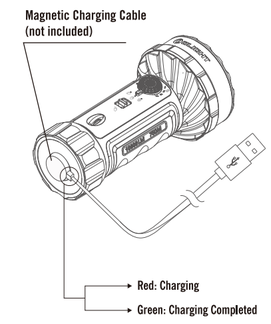


Figure 4
Light source selection switch

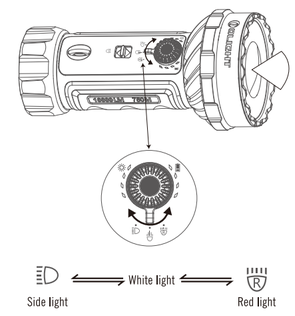


Figure 5
Mode selection switch

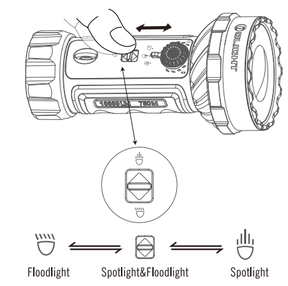


Figure 6
Lockout mode

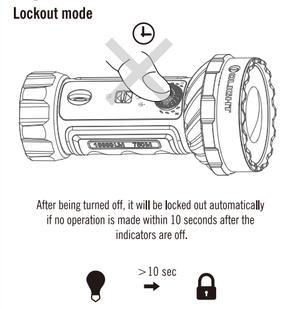


Figure 7
Unlock the flashlight by rotating the button

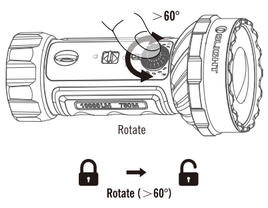


Figure 8
Switch unlocking method

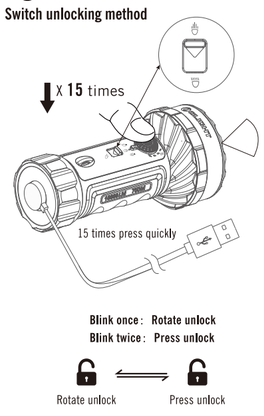


Figure 9
Unlock the flashlight by holding the button

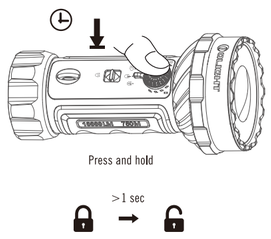


Figure 10
Turn on/off the flashlight

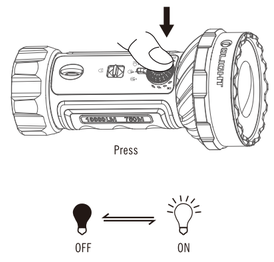


Figure 11
Quick access to maximum brightness

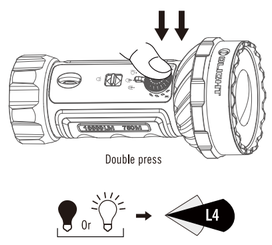


Figure 12
Adjust brightness

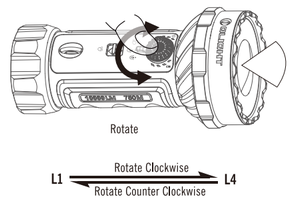


Figure 13
Moonlight mode

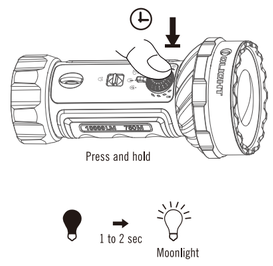


Figure 14
Strobe mode

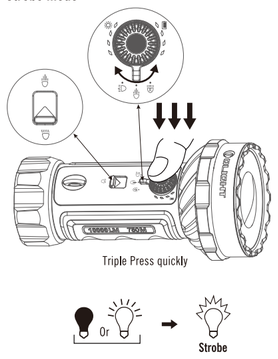
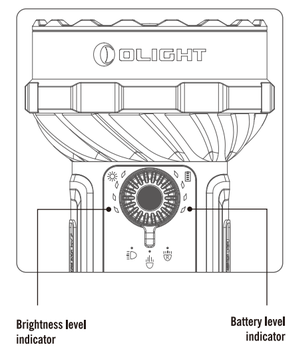
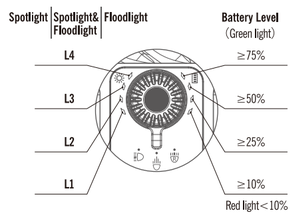


Figure 15
Indicators





CONTENTS

(EN) English ---------- 01
(CN) 简体中文 ---------- 02
(FI) Finnish ---------- 03
(SV) Swedish ---------- 04
(NL) Nederlands ---------- 05
(PL) Polska ---------- 06
(DE) Deutsch ---------- 07
(ES) Español ---------- 08
(JP) 日本語 ---------- 09
(KR) 한국어 ---------- 10
(TH) ไทย ---------- 11
(FR) Français ---------- 12
(IT) Italiano ---------- 13

(EN) English

1. Refer to Table 1 and Table 2 for product specifications.
2. Refer to Figure 1 for product overview.
3. Operation instructions are as follows:
3.1 Remove the insulation film and lens protective film before use, see figure 2.
3.2 Charging, see figure 3.
3.3 Light source selection switch, see figure 4.
When switching between red and white light modes, the flashlight retains its current brightness level. However, when switching from red or white light to the side light mode, the flashlight will default to the L1 brightness level. After turning off the side light, if the flashlight is turned back on within 10 seconds, it will resume the previous brightness setting; if more than 10 seconds pass, it will automatically reset to the default level.
3.4 Mode selection switch, see figure 5.
3.5 Lockout mode, see figure 6.
When the flashlight is turned off and no operation is performed within 10 seconds, the lockout mode will be activated automatically.
3.6 Unlock the flashlight by rotating the button, see figure 7.
Rotate the button more than 60° to unlock the flashlight.
3.7 Switch unlocking method, see figure 8.
The flashlight's default unlocking method is rotating the button. When the flashlight is turned on and charging, switch to spotlight mode and quickly press the button 15 times to change the unlocking method. A single flash indicates that the flashlight is set to unlock by rotating the button, while two flashes indicate it is set to unlock by holding the button.
3.8 Unlock the flashlight by holding the button, see figure 9.
Press and hold the button for over 1 second to unlock the flashlight.
3.9 Turn on/off the flashlight, see figure 10.
3.10 Quick access to maximum brightness, see figure 11.
• When the flashlight is unlocked by rotating the button, quickly double-press the button to enter maximum brightness.
• When the flashlight is unlocked by holding the button, double-press to enter level 3 brightness, and double-press again to reach maximum brightness
3.11 Adjust brightness, see figure 12.
When the flashlight is turned on, rotate the button clockwise to gradually increase the brightness to the maximum level. Rotate it counterclockwise to gradually decrease the brightness to the Moonlight mode.
3.12 Moonlight mode, see figure 13.
When the flashlight is unlocked, press and hold the button to enter the Moonlight mode.
3.13 Strobe mode, see figure 14.
When the flashlight is set to the white floodlight mode, press the button quickly three times or more to enter the Strobe mode. In the Strobe mode, you can press the button to turn off the flashlight, or rotate it to restore the previously selected brightness. If the battery is low, the brightness will automatically adjust to match the remaining power.
3.14 Indicators, see figure 15.

(CN) 简体中文

1. 产品参数参见 Table 1与Table 2；
2. 产品展示参见 Figure 1；
3. 操作指引如下：
3.1 使用前移除绝缘片及镜片保护膜，参见 Figure 2；
3.2 充电，参见 Figure 3；
3.3 光源选择开关，参见 Figure 4；
在红光与白光模式之间切换时，手电的亮度档位保持不变；从红光或白光切换至侧边照明模式时，手电将默认启用L1亮度档。关闭侧边照明后，若在10秒内重新开启手电，手电亮度为上次使用的档位；超过10秒则自动重置为默认档。
3.4 模式选择开关，参见 Figure 5；
3.5 锁键模式，参见 Figure 6；
当手电关闭后，若在10秒内未进行任何操作，手电将开启锁键模式；
3.6 旋转解锁，参见 Figure 7；
将按钮旋转超过60°以解锁手电；
3.7 解锁方式切换，参见 Figure 8；
手电默认解锁方式为旋转按钮解锁。
在手电开启并处于充电状态时，将手电调至聚光模式后，快速按压按钮15次，可切换解锁方式。手电闪烁一次代表切换至旋转按钮解锁，闪烁两次则表示切换至长按解锁模式。
3.8 长按按钮解锁，参见 Figure 9；
长按转轮按钮大于1秒解锁手电；
3.9 开/关手电，参见Figure 10；
3.10 快速开启最高亮度，参见Figure 11；
• 旋转解锁后，快速双击按钮开启最高亮度；
• 长按解锁后，快速双击按钮开启L3档，再次快速双击按钮开启最高亮度；
3.11 改变亮度，参见Figure 12；
开机状态下，顺时针旋转按钮，手电的亮度会逐级增加至当前最高亮度；逆时针旋转按钮，手电的亮度会逐级减低至月光档。
3.12 月光模式，参见Figure 13；
在手电处于解锁状态下，长按按钮开启月光模式。
3.13 爆闪模式，参见Figure 14；
在手电处于白光泛光模式下，快速连续按下按钮三次或以上，即可开启爆闪模式。单击按键可关闭手电；旋转按钮，手电将恢复至上次关机前的亮度档位（如电量不足，亮度会自动降低以适配剩余电量）。其他模式下无法开启爆闪模式。
3.14 指示灯，参见Figure 15；

(FI) Finnish

1. Tuoteparametrit viittaavat taulukkoon 1 ja taulukkoon 2;
2. Tuotenäyttö, katso kuva 1;
3. Käyttöohjeet ovat seuraavat:
3.1 Poista eristyslevy ja linssin suojakalvo ennen käyttöä, katso kuva 2;
3.2 Lataus, katso kuva 3;
3.3 Valonlähteen valintakytkin, katso kuva 4;
Kun vaihdetaan punavalon ja valkoisen valon tilojen välillä, taskulampun kirkkaustaso pysyy ennallaan. Vaihdettaessa punavalosta tai valkoisesta sivuvalaistustilaan, lamppu siirtyy automaattisesti L1-kirkkaustasolle. Kun sivuvalaistus sammutetaan ja taskulamppu käynnistetään uudelleen 10 sekunnin sisällä, kirkkaustasoksi palautuu viimeksi käytetty asetus. Yli 10 sekunnin kuluttua kirkkaustaso palautuu oletusarvoon.
3.4 Tilanvalintakytkin, katso kuva 5;
3.5 Näppäinlukkotila, katso kuva 6;
Kun taskulampu sammutetaan ja jos mitään toimintoa ei suoriteta 10 sekuntiin, taskulampu siirtyy näppäinlukkotilaan;
3.6 Avaa lukitus kääntämällä, katso kuva 7;
Käännä painiketta yli 60° avataksesi taskulampun lukituksen;
3.7 Avaustilan kytkin, katso kuva 8;
Taskulamppujen oletusavaustapa on kääntää painiketta lukituksen avaamiseksi.
Kun taskulampu on päällä ja latautuu, vaihda taskulampu spottitilaan ja paina painiketta nopeasti 15 kertaa vaihtaaksesi lukituksen avaustilan. Jos taskulampu väläntää kerran, se vaihtaa kiertopainikkeen lukituksen avaustilaan ja vilkkuu kahdesti, se vaihtaa pitkän painalluksen lukituksen avaustilaan.
3.8 Avaa lukitus painamalla painiketta pitkään, katso kuva 9;
Paina pyörän painiketta yli 1 sekunnin ajan avataksesi taskulampun lukituksen;
3.9 Kytke taskulampu päälle/pois, katso kuva 10;
3.10 Ota nopeasti käyttöön suurin kirkkaus, katso kuva 11;
• Kun olet kiertänyt lukituksen avaamiseksi, ota suurin kirkkaus käyttöön kaksoisnapsauttamalla painiketta nopeasti.
• Kun painat pitkään avataksesi lukituksen, ota L3-tila käyttöön kaksoisnapsauttamalla painiketta nopeasti ja ota suurin kirkkaus käyttöön kaksoisnapsauttamalla painiketta nopeasti uudelleen.
3.11 Muuta kirkkautta, katso kuva 12;
Kun taskulampu on päällä, käännä painiketta myötäpäivään lisätäksesi taskulampun kirkkautta askel askeleella nykyiseen enimmäiskirkkauteen. Kierrä painiketta vastapäivään vähentääksesi taskulampun kirkkautta askel askeleella kuunvalotasolle.
3.12 Moonlight-tila, katso kuva 13;
Kun taskulampu on auki, paina painiketta pitkään ottaaksesi kuutamotilan käyttöön.
3.13 Salamatila, katso kuva 14;
Kun taskulampu on valkoinen tulva -tilassa, paina painiketta kolme tai useammin nopeasti peräkkäin kytkeäksesi strobo-tilan päälle. Napsauta painiketta sammuttaaksesi taskulampun; käännä painiketta ja taskulampu palaa kirkkaustasolle ennen kuin se sammutettiin viimeksi (jos akku on vähissä, kirkkaus laskee automaattisesti mukautuakseen jäljellä olevaan tehoon). Salamatilaa ei voi ottaa käyttöön muissa tiloissa.
3.14 Merkkivalo, katso kuva 15;

(SV) Swedish

1. Produktparametrar hänvisar till Tabell 1 och Tabell 2;
2. Produktvisning se figur 1;
3. Användarinstruktionerna är följande:
3.1 Ta bort det isolerande arket och linsskyddsfilmen före användning, se figur 2;
3.2 Laddning, se figur 3;
3.3 Brytare för val av ljuskälla, se figur 4;
Vid växling mellan rött och vitt ljuskäge behålls ficklampans ljusstyrkenivå. När du byter från rött eller vitt ljus till sidobelysning aktiveras som standard L1-nivån. Om sidobelysningen stängs av och ficklampan slås på igen inom 10 sekunder, återgår den till senast använda ljusstyrka; annars återställs den till standardnivån.
3.4 Lägesväljare, se figur 5;
3.5 Knapplåsläge, se figur 6;
När ficklampan är avstängd, om ingen åtgärd utförs inom 10 sekunder, går sammutetaan ja in knapplåsläget;
3.6 Rotera för att låsa upp, se figur 7;
Vrid knappen mer än 60° för att låsa upp ficklampan;
3.7 Omkopplare för upplåsning, se figur 8;
Standardupplåsningsmetoden för ficklampan är att vrida knappen för att låsa upp.
När ficklampan är på och laddas, växla ficklampan till spotläge och tryck snabbt på knappen 15 gånger för att byta upplåsningsläge. Om ficklampan blinkar en gång, växlar den till upplåsningsläget för rotationsknappen och blinkar två gånger, växlar den till upplåsningsläget för lång tryckning.
3.8 Tryck länge på knappen för att låsa upp, se figur 9;
Tryck och håll in hjulknappen i mer än 1 sekund för att låsa upp ficklampan;
3.9 Slå på/stänga av ficklampan, se figur 10;
3.10 Sätt snabbt på högsta ljusstyrka, se figur 11;
• När du har roterat för att låsa upp, dubbelklicka snabbt på knappen för att slå på högsta ljusstyrka;
• Efter lång tryckning för att låsa upp, dubbelklicka snabbt på knappen för att aktivera L3-läget och dubbelklicka snabbt på knappen igen för att slå på högsta ljusstyrka;
3.11 Ändra ljusstyrkan, se figur 12;
• När ficklampan är påslagen, vrid knappen medurs för att öka ljusstyrkan på ficklampan steg för steg till den nuvarande maximala ljusstyrkan; vrid knappen moturs för att minska ljusstyrkan på ficklampan steg för steg till månskensnivån.
3.12 Månskensläge, se figur 13;
När ficklampan är upplåst trycker du länge på knappen för att aktivera månskensläget.
3.13 Flash-läge, se figur 14;
När ficklampan är i vitt översvämningsläge, tryck på knappen tre eller flera gånger i snabb följd för att slå på blixtljusläget. Klicka på knappen för att stänga av ficklampan; vrid på knappen och ficklampan återgår till ljusstyrkan innan den senast stängdes av (om batteriet är lågt minskar ljusstyrkan automatiskt för att anpassa sig till den återstående effekten). Blixtläget kan inte slås på i andra lägen.
3.14 Indikatorlampa, se figur 15;

(NL) Nederlands

1. Productparameters verwijzen naar Tabel 1 en Tabel 2;
2. Productweergave zie Figuur 1;
3. De gebruiksaanwijzing luidt als volgt:
3.1 Verwijder het isolatievel en de lensbeschermfolie vóór gebruik, zie Afbeelding 2;
3.2 Opladen, zie figuur 3;
3.3 Lichtbronselectieschakelaar, zie Figuur 4;
Bij het schakelen tussen rood en wit licht blijft het helderheidsniveau van de zaklamp onveranderd. Bij overgang van rood of wit licht naar zijverlichting wordt standaard helderheid L1 geactiveerd. Als de zijverlichting wordt uitgeschakeld en de zaklamp binnen 10 seconden opnieuw wordt ingeschakeld, wordt het laatst gebruikte niveau hersteld; na 10 seconden wordt het helderheidsniveau automatisch teruggezet naar de standaardinstelling.
3.4 Modusselectieschakelaar, zie Figuur 5;
3.5 Toetsvergrendelingsmodus, zie Figuur 6;
Wanneer de zaklamp wordt uitgeschakeld en er binnen 10 seconden geen handeling wordt uitgevoerd, gaat de zaklamp in de toetsenvergrendelings-modus;
3.6 Draaien om te ontgrendelen, zie Figuur 7;
Draai de knop meer dan 60° om de zaklamp te ontgrendelen;
3.7 Ontgrendelingsmodusschakelaar, zie Figuur 8;
De standaard ontgrendelingsmethode van de zaklamp is door de knop te draaien om te ontgrendelen.
Wanneer de zaklamp aan is en wordt opgeladen, schakelt u de zaklamp over naar de spotmodus en drukt u snel 15 keer op de knop om de ontgrendelingsmodus te activeren. Als de zaklamp één keer knippert, schakelt hij over naar de ontgrendelingsmodus met de draaiknop. Als de zaklamp twee keer knippert, schakelt hij over naar de ontgrendelingsmodus met de lange drukknop.
3.8 Druk lang op de knop om te ontgrendelen, zie Figuur 9;
Houd de wielknop langer dan 1 seconde ingedrukt om de zaklamp te ontgrendelen;
3.9 Schakel de zaklamp in/uit, zie Figuur 10;
3.10 Schakel snel de hoogste helderheid in, zie Figuur 11;
• Nadat u de knop hebt gedraaid om te ontgrendelen, dubbelklikt u snel op de knop om de hoogste helderheid in te schakelen;
• Na lang te hebben ingedrukt om te ontgrendelen, dubbelklikt u snel op de knop om de L3-modus in te schakelen en dubbelklikt u nogmaals snel op de knop om de hoogste helderheid in te schakelen;
3.11 Verander de helderheid, zie Figuur 12;
Wanneer de zaklamp is ingeschakeld, draait u de knop met de klok mee om de helderheid van de zaklamp stapsgewijs te verhogen tot de huidige maximale helderheid; Draai de knop tegen de klok in om de helderheid van de zaklamp stapsgewijs te verlagen naar het maanlichtniveau.
3.12 Maanlichtmodus, zie Figuur 13;
Wanneer de zaklamp ontgrendeld is, drukt u lang op de knop om de maanlichtmodus in te schakelen.
3.13 Flitsmodus, zie Figuur 14;
Wanneer de zaklamp in de witte flitsmodus staat, drukt u drie of meer keer snel achter elkaar op de knop om de stroboscoopmodus in te schakelen. Klik op de knop om de zaklamp uit te schakelen; Draai aan de knop en de zaklamp keert terug naar het helderheidsniveau van vóór de laatste keer dat u hem uitzette (als de batterij bijna leeg is, wordt de helderheid automatisch verlaagd om zich aan te passen aan het resterende vermogen). De flitsmodus kan niet in andere modi worden ingeschakeld.
3.14 Indicatielampje, zie figuur 15;

(PL) Polska

1. Parametry produktu można znaleźć w Tabeli 1 i Tabeli 2;
2. Informacje na temat wyświetlania produktu można znaleźć na rysunku 1;
3. Instrukcja obsługi jest następująca:
3.1 Przed użyciem należy zdjąć arkusz izolacyjny i folię ochronną obiektywu, patrz Rysunek 2;
3.2 Naładować produkt, patrz Rysunek 3;
3.3 Przełącznik wyboru źródła światła, patrz Rysunek 4;
Podczas przełączania między trybem czerwonego i białego światła, poziom jasności latarki pozostaje bez zmian. Przejście z czerwonego lub białego światła na tryb bocznego oświetlenia domyślnie aktywuje poziom jasności L1. Po wyłączeniu bocznego oświetlenia, jeśli latarka zostanie ponownie włączona w ciągu 10 sekund, przywrócony zostanie ostatnio używany poziom jasności; po przekroczeniu 10 sekund jasność zostanie automatycznie zresetowana do ustawień domyślnych.
3.4 Przełącznik wyboru trybu, patrz Rysunek 5;
3.5 Tryb blokady przycisków, patrz Rysunek 6;
Po wyłączeniu latarki, jeśli w ciągu 10 sekund nie zostanie wykonana żadna operacja, latarka włączy tryb blokady przycisków;
3.6 Obróć, aby odblokować, patrz Rysunek 7;
Obróć przycisk o ponad 60°, aby odblokować latarkę;
3.7 Przełączanie metody odblokowywania, patrz Rysunek 8;
Latarka domyślnie korzysta z metody odblokowywania za pomocą przycisku obrotowego.
Gdy latarka jest włączona i w trybie ładowania, naciśnij przycisk 15 razy szybko, aby przełączyć metodę odblokowania po ustawieniu latarki w tryb oświetlenia punktowego. Jedno mignięcie latarki oznacza przełączenie na odblokowywanie przyciskiem obrotowym, a dwa mignięcia oznaczają przełączenie na tryb odblokowywania długim naciśnięciem.
3.8 Długie naciśnięcie przycisku odblokowującego, patrz Rysunek 9;
Długie naciśnięcie przycisku obrotowego > 1 sekundy powoduje odblokowanie latarki;
3.9 Włączanie/wyłączanie latarki, patrz Rysunek 10;
3.10 Szybkie włączanie maksymalnej jasności, patrz Rysunek 11;
• Po obróceniu w celu odblokowania, szybkie dwukrotne dotknięcie przycisku włącza najwyższą jasność;
• Po długim naciśnięciu w celu odblokowania, szybkie dwukrotne naciśnięcie przycisku w celu włączenia biegu L3 i ponownie szybkie dwukrotne naciśnięcie przycisku w celu włączenia najwyższej jasności;
3.11 Zmiana jasności, patrz Rysunek 12;
Przy włączonym zasilaniu, przekręć przyciskiem zgodnie z ruchem wskazówek zegara, jasność latarki zwiększy się krok po kroku do bieżącej najwyższej jasności; przekręć przyciskiem w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, jasność latarki zmniejszy się krok po kroku do trybu światła księżyca.
3.12 Tryb światła księżycowego, patrz Rysunek 13;
Gdy latarka jest odblokowana, naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby włączyć tryb światła księżycowego.
3.13 Tryb burst, patrz Rysunek 14;
Gdy latarka znajduje się w trybie zalewania białym światłem, naciśnij przycisk trzy lub więcej razy w krótkich odstępach czasu, aby włączyć tryb burst. Kliknij przycisk, aby wyłączyć latarkę; obróć przyciskiem, a latarka powróci do poziomu jasności, na którym była przed ostatnim wyłączeniem (jeśli poziom naładowania baterii jest niski, jasność zostanie automatycznie zmniejszona, aby dopasować ją do pozostałej mocy). Trybu Pop-up nie można włączyć w innych trybach.
3.14 Lampka kontrolna, patrz Rysunek 15;

(DE) Deutsch

1. Produktspezifikationen siehe Tabelle 1 und Tabelle 2;
2. Produktübersicht siehe Abbildung 1;
3. Bedienungsanleitung:
3.1 Isolierfolie und Linsenschutzfolie vor der Verwendung entfernen, siehe Abbildung 2;
3.2 Aufladen, siehe Abbildung 3;
3.3 Schalter zur Auswahl der Lichtquelle, siehe Abbildung 4;
Beim Wechseln zwischen dem Rot- und Weißlichtmodus bleibt die Helligkeit des Taschenlampe unverändert. Beim Umschalten von Rot- oder Weißlicht auf den Seitenscheinwerfermodus wird standardmäßig die Helligkeitsebene L1 aktiviert. Nach dem Ausschalten des Seitenscheinwerfers wird die Taschenlampe beim Wiedereinschalten innerhalb von 10 Sekunden auf die zuletzt verwendete Helligkeitseinstellung zurückgesetzt. Wenn mehr als 10 Sekunden vergehen, wird die Taschenlampe automatisch auf die Standardhelligkeit zurückgesetzt.
3.4 Schalter zur Modusauswahl, siehe Abbildung 5;
3.5 Sperrmodus, siehe Abbildung 6;
Wenn die Taschenlampe ausgeschaltet ist und innerhalb von 10 Sekunden keine Bedienung erfolgt, wird der Sperrmodus automatisch aktiviert.
3.6 Entsperren durch Drehen des Schalters, siehe Abbildung 7;
Schalter um mehr als 60° drehen, um zu entsperren.
3.7 Umschalten der Entsperrmethode, siehe Abbildung 8;
Standardmäßig wird durch Drehen des Schalters entsperrt. Wenn die Taschenlampe eingeschaltet und aufgeladen wird, auf Spotlichtmodus umschalten und Schalter 15-mal schnell drücken, um die Entsperrmethode zu ändern. Einmaliges Blinken zeigt Entsperrung durch Drehen, zweimaliges Blinken zeigt Entsperrung durch Gedrückthalten.
3.8 Entsperren durch Gedrückthalten, siehe Abbildung 9;
Schalter länger als 1 Sekunde gedrückt halten, um zu entsperren.
3.9 Taschenlampe ein-/ausschalten, siehe Abbildung 10.
3.10 Schnellzugriff auf maximale Helligkeit, siehe Abbildung 11;
• Bei Entsperrung durch Drehen Schalter schnell doppelt drücken, um maximale Helligkeit zu aktivieren.
• Bei Entsperrung durch Gedrückthalten doppelt drücken, um Helligkeitsstufe 3 zu aktivieren, erneut doppelt drücken für maximale Helligkeit.
3.11 Helligkeit anpassen, siehe Abbildung 12;
Bei eingeschalteter Taschenlampe Schalter im Uhrzeigersinn drehen, um Helligkeit schrittweise auf Maximum zu erhöhen. Gegen den Uhrzeigersinn drehen, um Helligkeit bis zum Moonlight-Modus zu verringern.
3.12 Moonlight-Modus, siehe Abbildung 13;
Bei entsperrter Taschenlampe Schalter gedrückt halten, um in den Moonlight-Modus zu gelangen.
3.13 Stroboskopmodus, siehe Abbildung 14;
Im weißen Flutlichtmodus Schalter dreimal oder öfter schnell drücken, um in den Stroboskopmodus zu wechseln. Schalter einmal drücken zum Ausschalten; durch Drehen des Schalters wird die Helligkeitsstufe vor dem Ausschalten wiederhergestellt (bei niedrigem Akkustand automatische Helligkeitsanpassung). In anderen Modi kann der Stroboskopmodus nicht aktiviert werden.
3.14 Anzeigen, siehe Abbildung 15.

(ES) Español

1. Consulte las especificaciones del producto en la Tabla 1 y la Tabla 2;
2. Consulte la Figura 1 para obtener una descripción general del producto;
3. Instrucciones de uso:
3.1 Retire la película aislante y la película protectora de la lente antes de usar, consulte la figura 2;
3.2 Carga, consulte la figura 3;
3.3 Interruptor de selección de fuente de luz, consulte la figura 4;
Al cambiar entre los modos de luz roja y blanca, la potencia de la linterna permanece inalterada. Al cambiar de luz roja o blanca a iluminación lateral, la linterna se iluminará automáticamente en el nivel L1. Tras apagar la iluminación lateral, si la vuelve a encender en 10 segundos, la potencia volverá al nivel anterior; si supera los 10 segundos, se restablecerá automáticamente al nivel predeterminado.
3.4 Interruptor de selección de modo, consulte la figura 5;
3.5 Modo de bloqueo, consulte la figura 6;
Cuando la linterna se apaga y no se realiza ninguna operación en 10 segundos, el modo de bloqueo se activará automáticamente.
3.6 Gire para desbloquear, consulte la Figura 7;
Gire la perilla más de 60° para desbloquear la linterna;
3.7 Para cambiar el método de desbloqueo, consulte la Figura 8;
La linterna utiliza el método de desbloqueo con botón giratorio de forma predeterminada.
Cuando la linterna esté encendida y en modo de carga, presione el botón 15 veces rápidamente para cambiar el método de desbloqueo después de configurar la linterna en modo de foco. La linterna parpadea una vez para indicar el cambio al desbloqueo con botón giratorio y parpadea dos veces para indicar el cambio al modo de desbloqueo con pulsación prolongada.
3.8 Mantenga presionado el botón para desbloquear, consulte la Figura 9;
Mantenga presionado el botón de la rueda giratoria durante más de 1 segundo para desbloquear la linterna;
3.9 Encender/apagar la linterna, consulte la figura 10;
3.10 Activación rápida del brillo máximo, consulte la Figura 11;
• Después de girar para desbloquear, presione rápidamente el botón dos veces para encender el brillo máximo;
• Después de presionar prolongadamente para desbloquear, presione rápidamente el botón dos veces para encender el engranaje L3 y nuevamente presione rápidamente el botón dos veces para encender el brillo más alto;
3.11 Cambio del brillo, consulte la Figura 12;
Con la energía encendida, gire la perilla en el sentido de las agujas del reloj, el brillo de la linterna aumentará paso a paso hasta el brillo más alto actual; Gire la perilla en sentido antihorario, el brillo de la linterna disminuirá paso a paso hasta el modo de luz de luna.
3.12 Modo luz de luna, consulte la figura 13;
Con la linterna desbloqueada, mantenga presionado el botón para activar el modo de luz de luna.
3.13 Modo estroboscópico, consulte la figura 14;
Cuando la linterna esté configurada en el modo de luz blanca, presione el botón rápidamente tres o más veces para acceder al modo estroboscópico. En este modo, puede presionar el botón para apagar la linterna o girarlo para restablecer el brillo seleccionado previamente. Si la batería está baja, el brillo se ajustará automáticamente según la carga restante.
3.14 Luz indicadora, consulte la figura 15;

(JP) 日本語

1. 製品仕様については、Table 1とTable 2をご参照ください。
2. 製品概要については、Figure 1をご参照ください。
3. 操作手順は次のとおりです。
3.1 使用前に絶縁フィルムとレンズ保護フィルムを取り外しま す。Figure 2をご参照ください。
3.2 充電については、Figure 3をご参照ください。
3.3 光源選択スイッチについては、Figure 4をご参照ください。
赤色光モードと白色光モードを切り替える際、懐中電灯は現在の明るさレベルを維持します。ただし、赤色光または白色光モードからサイドライトモードに切り替えると、懐中電灯は現在のL0LL明るさレベルに設定されます。サイドライトをオフにした後、10秒以内に懐中電灯を再びオンにすると、以前の明るさ設定に戻ります。10秒以上経過すると、自動的にデフォルトレベルにリセットされます。
3.4 モード選択スイッチについては、Figure 5をご参照ください。
3.5 ロックアウトモードについては、Figure 6をご参照ください。
懐中電灯の電源がオフになっている状態で10秒以内に操作が行われない場合、自動的にロックアウトモードが作動します。
3.6 ボタンを回して懐中電灯のロックを解除します。Figure 7をご参照ください。
ボタンを60°以上回すと、懐中電灯のロックが解除されます。
3.7 スイッチのロック解除方法については、Figure 8をご参照ください。
懐中電灯のデフォルトのロック解除方法は、ボタンを回すことです。懐中電灯が点灯し充電中の場合は、スポットライトモードに切り替え、ボタンを素早く15回押してロック解除方法を切り替えます。1回点滅はボタンを回してロック解除するように設定されていることを示し、2回点滅はボタンを長押してしてロック解除するように設定されていることを示します。
3.8 ボタンを長押しして懐中電灯のロックを解除については、Figure 9をご参照ください。
懐中電灯のロックを解除するには、